\$~\$~\$~\$~\$~\$

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳支援のツールとしてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team on request by University members. The documents may not be current or official University documents. Please keep this in mind and use this database as a translation support tool. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire with the department responsible for managing the document to acquire it.

\$~\$~\$~\$~\$~\$

名古屋大学運営支援組織規程(改正:令和5年3月29日名大規程第115号) Nagoya University Administration Support Organization Rules (Revision: NU Rule No. 115 of March 29, 2023)

翻訳年月日:令和5年9月1日

Translation Date: September 1, 2023

名古屋大学運営支援組織規程

Nagoya University Administration Support Organization Rules

(平成18年3月22日規程第102号)

(Rule No. 102 of March 22, 2006)

改正

Revisions

平成18年10月23日規程第41号

Rule No. 41 of October 23, 2006

平成19年3月26日規程第104号

Rule No. 104 of March 26, 2007

平成21年3月30日規程第92号

Rule No. 92 of March 30, 2009

平成23年3月1日規程第39号

Rule No. 39 of March 1, 2011

平成24年3月29日規程第105号

Rule No. 105 of March 29, 2012

平成25年1月30日規程第62号

Rule No. 62 of January 30, 2013

平成25年6月21日規程第13号

Rule No. 13 of June 21, 2013

平成25年9月17日規程第42号 Rule No. 42 of September 17, 2013 平成25年12月27日規程第67号 Rule No. 67 of December 27, 2013 平成26年3月18日規程第100号 Rule No. 100 of March 18, 2014 平成27年3月31日規程第108号 Rule No. 108 of March 31, 2015 平成27年9月30日規程第68号 Rule No. 68 of September 30, 2015 平成28年2月29日規程第123号 Rule No. 123 of February 29, 2016 平成28年3月31日規程第157号 Rule No. 157 of March 31, 2016 平成29年5月16日規程第13号 Rule No. 13 of May 16, 2017 平成30年2月20日規程第107号 Rule No. 107 of February 20, 2018 平成31年3月26日規程第118号 Rule No. 118 of March 26, 2019 令和2年4月1日名大規程第23号 NU Rule No. 23 of April 1, 2020 令和2年9月1日名大規程第89号 NU Rule No. 89 of September 1, 2020 令和3年3月31日名大規程第150号 NU Rule No. 150 of March 31, 2021 令和3年5月18日名大規程第4号 NU Rule No. 4 of May 18, 2021 令和4年3月23日名大規程第110号 NU Rule No. 110 of March 23, 2022 令和5年3月29日名大規程第115号 NU Rule No. 115 of March 29, 2023 (趣旨)

(Objectives)

第1条 総長及び副総長がつかさどる名古屋大学(以下「本学」という。)の運営を支援 する組織(以下「運営支援組織」という。)に関し必要な事項は、この規程の定めるとこ ろによる。

Article 1. These Rules prescribe necessary matters regarding the organizations (hereinafter referred to as "Administration Support Organizations") which support the operation of Nagoya University (hereinafter referred to as "the University"), of which the President and Vice Presidents are in charge.

(運営支援組織)

(Administration Support Organizations)

第2条 本学に、本学の運営上重要であり、全学横断的に取り組む必要のある特定の事項 について、企画・立案を行い、及びその業務を効率的かつ効果的に処理するため、次に掲 げる本部及び附属図書館を置く。

Article 2 (1) The University shall establish the following Central Administration Departments and Nagoya University Library in order to plan, draft, and efficiently and effectively handle operations regarding specific matters that are important for the operation of the University, and which must be addressed in an interdisciplinary manner across the whole University.

- 一 学術研究・産学官連携推進本部
- (i) Academic Research & Industry-Academia-Government Collaboration;
- 二 国際本部
- (ii) International Affairs;
- 三 情報連携推進本部
- (iii) Information & Communications;
- 四 環境安全衛生推進本部
- (iv) Environment, Health & Safety;
- 五 防災推進本部
- (v) Disaster Prevention & Preparedness;
- 六 キャンパスマネジメント推進本部
- (vi) Campus Management;
- 七 教育基盤連携本部
- (vii) Quality Assurance in Higher Education;
- 八 附属図書館
- (viii) Nagoya University Library;
- 九 学生支援本部
- (ix) Student Support.

- 2 本学に、本学の運営に必要なものとして特定された具体的な事項に係る企画・立案を行い、及びその業務を処理するため、次に掲げる施設・室を置く。
- (2) The University shall establish the following facilities and offices in order to conduct planning and drafting pertaining to concrete matters specified as necessary for the operation of the University, and to handle said operation:
- 一 施設 環境計画推進室
- (i) Campus Planning & Environment Management Office;
- 二 核燃料管理施設
- (ii) Nuclear Material Control Facility;
- 三 ハラスメント相談センター
- (iii) Harassment Consultation Center;
- 四 災害対策室
- (iv) Disaster Management Office;
- 五 PhD登龍門推進室
- (v) PhD Professional Office;
- 六 動物実験支援センター
- (vi) Center for Animal Research and Education;
- 七 障害者支援室
- (vii) Disability Services Office;
- 八 IR戦略室
- (viii) IR Office.
- 3 第1項各号の本部及び附属図書館に、次の表のとおりグループ等、室、センター又は部門を置く。
- (3) For the Central Administration Departments and Nagoya University Library set forth in each item of Paragraph (1), groups, etc., offices, centers, or divisions shall be established as prescribed by the following table.

本部	グループ等・室・センター・部門
Central Administration Departments	Groups, etc., Offices, Centers, Divisions
学術研究・産学官連携推進本部	企画・プロジェクト推進部門
Academic Research & Industry-	Planning & Project Division
Academia-Government Collaboration	研究支援・人材育成部門
	Research Support & Personnel Development
	Division
	産学協創・国際戦略部門
	Industry-Academia Collaboration & International
	Strategy Division
	知財・技術移転部門
	Intellectual Property & Technology Transfer
	Division
	メディカルイノベーション推進室

	Medical Innovation Division
	Medical Innovation Division スタートアップ推進室
	,
	Start-up Division
国際本部	国際戦略室
International Affairs	International Strategy Office
	国際広報室
	International Communications Office
	グローバル・エンゲージメントセンター
	Global Engagement Center
情報連携推進本部	情報戦略室
Information & Communications	Information Strategy Office
	情報セキュリティ室
	Information Security Office
環境安全衛生推進本部	環境安全衛生管理室
Environment, Health & Safety	Environment, Health & Safety Office
教育基盤連携本部	アドミッション部門
Quality Assurance in Higher	Admission Division
Education	高等教育システム開発部門
	Higher Education Systems Development Division
附属図書館	研究開発室
Nagoya University Library	Research & Development Office
学生支援本部	学生相談センター
Student Support	Student Counseling Center
	キャリアサポートセンター
	Career Support Center
	アビリティ支援センター
	Ability Support Center

- 4 前3項の運営支援組織に、組織の長を置き、東海国立大学機構の理事、本学の総長、 副総長、専任教授等をもって充てる。
- (4) A Head of organization shall be appointed for each of the Administration Support Organizations in the preceding three paragraphs, from among the Trustees of Tokai National Higher Education and Research System, and the President, Vice Presidents, full-time professors, etc., of the University.

(雑則)

(Miscellaneous Provisions)

第3条 この規程に定めるもののほか、運営支援組織に関し必要な事項は、別に定める。 Article 3. In addition to what is prescribed in these Rules, necessary matters regarding the Administration Support Organizations shall be separately prescribed.

附則

Supplementary Provisions

この規程は、平成18年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2006.

附 則(平成18年10月23日規程第41号)

Supplementary Provisions (Rule No. 41 of October 23, 2006)

この規程は、平成18年10月23日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 23, 2006.

附 則 (平成19年3月26日規程第104号)

Supplementary Provisions (Rule No. 104 of March 26, 2007)

この規程は、平成19年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2007.

附 則(平成21年3月30日規程第92号)

Supplementary Provisions (Rule No. 92 of March 30, 2009)

この規程は、平成21年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2009.

附 則(平成23年3月1日規程第39号)

Supplementary Provisions (Rule No. 39 of March 1, 2011)

この規程は、平成23年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2011.

附 則(平成24年3月29日規程第105号)

Supplementary Provisions (Rule No. 105 of March 29, 2012)

この規程は、平成24年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2012.

附 則(平成25年1月30日規程第62号)

Supplementary Provisions (Rule No. 62 of January 30, 2013)

この規程は、平成25年2月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on February 1, 2013.

附 則(平成25年6月21日規程第13号)

Supplementary Provisions (Rule No. 13 of June 21, 2013)

この規程は、平成25年7月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on July 1, 2013.

附 則(平成25年9月17日規程第42号)

Supplementary Provisions (Rule No. 42 of September 17, 2013)

この規程は、平成25年10月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2013.

附 則(平成25年12月27日規程第67号)

Supplementary Provisions (Rule No. 67 of December 27, 2013)

この規程は、平成26年1月1日から施行する。

These Rules come into effect on January 1, 2014.

附 則(平成26年3月18日規程第100号)

Supplementary Provisions (Rule No. 100 of March 18, 2014)

この規程は、平成26年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2014.

附 則(平成27年3月31日規程第108号)

Supplementary Provisions (Rule No. 108 of March 31, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2015.

附 則(平成27年9月30日規程第68号)

Supplementary Provisions (Rule No. 68 of September 30, 2015)

この規程は、平成27年10月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2015.

附 則(平成28年2月29日規程第123号)

Supplementary Provisions (Rule No. 123 of February 29, 2016)

この規程は、平成28年3月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on March 1, 2016.

附 則(平成28年3月31日規程第157号)

Supplementary Provisions (Rule No. 157 of March 31, 2016)

この規程は、平成28年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2016.

附 則(平成29年5月16日規程第13号)

Supplementary Provisions (Rule No. 13 of May 16, 2017)

この規程は、平成29年7月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on July 1, 2017.

附 則(平成30年2月20日規程第107号)

Supplementary Provisions (Rule No. 107 of February 20, 2018)

この規程は、平成30年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2018.

附 則(平成31年3月26日規程第118号)

Supplementary Provisions (Rule No. 118 of March 26, 2019)

この規程は、平成31年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2019.

附 則(令和2年4月1日名大規程第23号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 23 of April 1, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2020.

附 則(令和2年9月1日名大規程第89号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 89 of September 1, 2020)

この規程は、令和2年10月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2020.

附 則(令和3年3月31日名大規程第150号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 150 of March 31, 2021)

この規程は、令和3年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2021.

附 則(令和3年5月18日名大規程第4号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 4 of May 18, 2021)

この規程は、令和3年6月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on June 1, 2021.

附 則(令和4年3月23日名大規程第110号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 110 of March 23, 2022)

この規程は、令和4年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2022.

附 則(令和5年3月29日名大規程第115号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 115 of March 29, 2023)

この規程は、令和5年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2023.